

2. Благосклонность. Еже реци гдѣ су-
щимъ одесную... показа предчестішее быти
кое же по образу и по подобию его создан-
нымъ храмом сострадание (συμπάθεια).
Скрижаль, IV, 117. 1656 г.

3. Согласие. Вся глаголется, егда виды и
части, и разности въ раздѣлениахъ будуть,
все же егда чисть совокупление едино щѣло
накончавають, или виды единъ родъ, или
супротивная и противулежащая въ съдохну-
тие и състрадание тишинъствуютъ, яко же
земля и вода вкупѣ, и въздухъ, и огневид-
ныя звѣзды, и небо; глаголють бо ся вся сиа
миръ (εἰς... συμπάθεια). (Максим Испов.)
ВМЧ, Окт. 1-3, 611. XVI в. ~ XV в.

СОСТРАДАТЕЛЬНО, нареч. С сочув-
ствием, жалостью; жалостливо, сочув-
ственно. Овы убо, теплаго и мягкаго
имства суще, аbie слезять сострадателю,
яковоже что и во всѣхъ женахъ зримъ бывы-
емо (συμπάθως). Скрижаль, IV, 110. 1656 г.

**СОСТРАДАТИ (СЪСТРАДАТИ), состра-
ждуть и состражу.** 1. Сострадать, сочув-
ствовать. Иногда же имаше тѣ же бжии
градѣ патриарха именемъ Александъръ, яко
такъ бысть мѣстъ и другу състражая (φιλο-
συμπაθής). Патерик Син., 77. XI в.

**2. Испытывать страдания, страдать
вместе с кем-л.** Диша мнозѣми плѣтъными
страстями прообразъ держима и прѣжде страж-
деть многашьды тѣлеси и състраждеть въ-
ину являющи ся (συμπάθειν). Изб. Св. 1073 г.², 219. Так же приходить во Египетъ, в
немже и ять бысть, и въ темницу вовержень
быть, состраждающимъ с нимъ двоими иерем-
омъ. ВМЧ, Дек. 6-17, 1187. XVI в.

**3. Трудиться вместе с кем-л.; тж. об-
разно и перен.** Аще бо душою и тѣломъ бо-
голюбезнъную жизнь усыпши пожить [έβιω], чистно будеть съ преподобною ду-
шею и състрадавшее той тѣло по священ-
ныхъ потовѣхъ (συμαθῆσαι). (Дионисий
Ареопаг.) ВМЧ, Окт. 1-3, 715. XVI в. ~
XV в. Тако же луна и звѣзды състражюще
[по др. сп. стражюще] всю ночь, восходяще
и заходяще, съѣтъ дающе всѣмъ члвкомъ
шествующимъ. Сл. и поуч. противъ языч.,
154. XVI в.

СОСТРАДОВАТИ, сострадую. Состра-
дать, сочувствовать. Вси есмы плотни че-
ловѣцы и всѣмъ страшемъ подлежимъ, паче
же и отъ общаго врага ратуемы, — но
зболѣзнуемъ и сострадуемъ ему [архимандриту],
паче же о святѣй обители. (Чел. Соловиев.) Суб. Мат. III, 51. 1666 г.

СОСТРАДОВАТИСЯ, сострадуюся.
Трудиться вместе с кем-л. [Иоанн Иванов-
ич] зъ сродными близъ ему сущими Влади-
меричи братома двѣма... въ защищении от-

чества сострадуяся, ополчеватися... повелѣ.
Врем. И. Тим., 282. XVII в.

**СОСТРАСТВОВАТИ (СЪСТРАСТВО-
ВАТИ).** Чему. Испытывать сильную
страсть, стремление к чему-л. Преподобни
не суть должны земльнымъ и временнымъ
състравовати, понеже к тому преподобни;
предпочитати бо должны суть яже въ-
истину рачителная и божественная (προσπά-
χειν). (Дионисий Ареопаг.) ВМЧ, Окт. 1-3,
567. XVI в. ~ XV в.

**СОСТРАСТНИКЪ (СЪСТРАСТЬ-
НИКЪ), м.** Сострадающий вместе или рав-
но, одинаково с кем-л. Его же възлюбилъ еси
бѣ... пакы тебе любъзныя дарова състрав-
ники быти тебе, съ ними же различными
мукаами блжнаго коньца сътырѣль еси
(τοὺς φιλάτοις... συμαθλητάς). Мин. сент.,
0164. 1096 г.

**СОСТРАСТНЫЙ (СЪСТРАСТНЫЙ),
прил.** Страстный, неистовый. Клевета, ве-
личанье, лихомыство, състравистая по-
хотъ, хотѣславия недугъ се есть (ἡ ἐμπαθής
ἐπιφύμα). Изб. Св. 1073 г.², 254. Црб же Ро-
манъ... подобное своего състрависта [вар.
1495 г. и XVI в. — сестрависта] и мѣстива
ѣсства замышление створи (συμπαθής).
Хрон. Г. Амарта., 563. XV в. ~ XI в.

СОСТРАШАТИ (СЪСТРАШАТИ). Пу-
гать; здесь: смирять, укрощать. Не еладь-
ски умалию глас, ни противу бо еи сказания
подавая, но в иеи сущимъ велерѣчивымъ
състравшая [по вар.; в осн. сп. страшава] ира-
ва и гордость оттергая (συστέλλων).
Хрон. Г. Амарта., 73. XIII-XIV вв. ~ XI в.

СОСТРАЯНИЕ (СЪСТРАЯНИЕ), с. (?).
Се же дѣяство таиное бжествиаго Аполи-
нара, се добросътвореное дѣяние и състрав-
иене его (в греч.: η συμπάθεια ‘‘сострадание’’).
Патерик Син., 318. XI в.

СОСТРАЯТИ (СЪ-, -СТРОЯ-, -СТРОА-).
1. Устраивать, готовить, делать что-л. ка-
ким-л. образом. Мнози црквиное блгочиние
съмуштати и развратити хотяште... и мятежа
мирѣющиимъ людьмъ състравати [по
др. сп. XVI-XVII вв. — сострояти] начи-
нающите (κατασκευᾶσιν). (Конст., 6) Ефр.
корм., 98. XII в. Аще не състравясть хартии
добрѣ и вся съсуды, ими же съвязають кни-
ги... да поклонитъсѧ **и** или **р.** (Фе-
од. Студ. Ост.) Бусл. Христ., 389. 1282 г. Того
радъ и даръ и мѣтву дааше, то не самъ
мѣтвы трѣбуя... Того бо дѣла многашти Да-
выда дѣла и онсица речет: пуштааше имъ,
тожде же пакы състравая, да понѣ образъ
възложенъ будет отпуштения (κατασκευᾶσιν).
Златостр., 37, текст по вар. XV в. Елицы
убо пчелному трудолюбию подобятся... в
своя жилища с тщанием относять и бла-